



قراءة في التجربة النقدية الأكاديمية للخطاب النصي السيميائي

المغاربي

مقاربة من منظور نقد النقد

The academic critical experience of the Maghreb semiotic discourse
(A metacritical approach)

أ : دوالي بلخير

جامعة المدية

الملخص:

جاءت هذه القراءة الوافية سعياً قدر الإمكان للإحاطة بإستراتيجية نقد النقد ومراميه ومنهجه، فكان الجهد التحليلي منصباً على مسائل الخطاب النصي الأكاديمي الذي وجه للمنزلة النقدية السيميائية المغاربية سعياً لإبراز خصوصياته وإستراتيجية اشتغاله، وذلك برصد أصوله المعرفية وتتبع خصوصية قراءته وميزاتها إضافة إلى معainة طبيعته المنهجية وأدواته الإجرائية، ولتحقيق هذا الهدف العلمي تم الاستناد إلى دراسة نقدية أكاديمية عاينت الخطاب السيميائي المغاربي وفق منظور قراءة نقد النقد، وهي الدراسة التي حاولت أن أعاين رويتها النقدية لجوهر العلامات السيميائية وطبيعتها في الخطاب النصي السيميائي المغاربي مستثمرة فكرة إعادة قراءة المسار النصي الأكاديمي لتجربة الناقدين المغاربيين الجزائري أحمد يوسف، والمغربي سعيد بنكراد.

الكلمات المفاتيح

النقد الأكاديمي . النقد السيميائي . نقد النقد

Abstract :

This analytical reading tries to surround the strategy of metacriticism and its objectives and methods. It focuses on questioning the academic critical discourse which was directed to the Maghreb semiotic criticism. It seeks to highlight its specificity and its operational strategy by searching its scientific assets; following the specificities of its reading; and previewing its methodological nature and procedural tools.

To achieve this scientific purpose, I have based on an academic study which examined the Maghreb semiotic discourse according to the metacriticism

vision. I tried to examine the nature of semiotics signs used in the Maghreb semiotic critical discourse, exploiting the re-reading of the academic critical course of two critics, the Algerian: Ahmed Youcef and the Moroccan: Said Bengrad.

Key words: metacriticism, semiotic discourse, semiotic signs

1. الإطار المنهجي:

1.1. طبيعة القراءة الواسعة لنقد النقد:

لقد عرف النقد الأدبي المعاصر مجموعة من التحولات المعرفية التي كان من بينها ظهور خطاب نقي يجعل من النقد نفسه موضوعاً للتفكير والتحليل وهو الخطاب الذي سعت التنظيرات الحديثة للارتقاء به إلى درجة الكيان المعرفي النوعي ضمن السياق النقدي، وهو "ما استدعي قيام نقد النقد كمبحث نقدي للتفكير في قضایا النقد وتأمل إشكالاته" ⁽¹⁾، فكان نقد النقد هو ذلك الرافد الفكري الذي اكتسب مكانته المعرفية من مقاربة الخطاب النقدي تحت رهان القراءة وإعادة القراءة "وتأثير النصوص النقدية ضمن رؤية التعدد والاختلاف" ⁽²⁾ بما يسمح بتوسيع أفق القراءة وتعدد التأويلات وفق اختيارات القارئ وقدرته على التحليل والتفسير ضمن الاستعمال الموضوعي الوعي بالمنهج على حساب استعماله الاستكشافي.

تنطلق الرؤية التحليلية لأي باحث في مجال نقد النقد من تحديد أهدافها ومتناها وتتبع مدى احترام الناقد لمنطلقاته النظرية وابتعادها عن الإسقاطات الذاتية، استناداً إلى طبيعة المنهج الذي يقوم عليه هذا الخطاب النقدي، وهو المنهج "الوصفي التحليلي المرتبط بالبعد الاستيمولوجي الذي يتجاوز حدود إعادة النص النقدي نفسه" ⁽³⁾ مع السعي لتقديم قراءة تمتلك إستراتيجية تفسير تجعله يتحدد ككيان معرفي مخصوص بقراءة محایة في تعامله مع مسارات الخطاب النقدي وتشكيلاته النظرية والمفهومية والمصطلاحية وطبيعة منهجه .

2.1. جوهر القراءة الأكاديمية:

تشير القراءة الأكademie إلى البحوث الجامعية المتخصصة التي تعنى مبدأ "الدقة العلمية والوضوح قدر الإمكان وتبث منهج قراءتها بخلفيات معرفية محددة ومراجع علمي



واضح⁽⁴⁾ بفضل فاعلية أنساق التفسير الموضوعي الخاضع للجوهر المنطقي للإقناع كإستراتيجية تحليل ومعاينة، فهي قراءة تحليلية جوهرها إعمال الفكر لتبين حقيقة القضايا المدروسة مما يفسر استقلالية القارئ الأكاديمي وأثر ثقافته في صنع قراءة موضوعية معللة ، فطبيعة هذه القراءة تعبر عن حسابات منطقية بفضل التعامل الموضوعي مع النص الأدبي أو النبدي استنادا إلى الأسباب والقرائن والعلل والضوابط المنهجية التي تسعد القارئ الأكاديمي على الرابط والتحليل للوصول إلى نتائج مبررة مقنعة. تهدف هذه القراءة إلى الإقناع المعرفي باستنادها إلى الأسلوب التعليلي الذي "يفهم الملتقي قبل أن يثير فضوله ف تكون ملتزمة قدر الإمكان بالابتعاد عن الأحكام المسبقة والذاتية"⁽⁵⁾ ، كما تساهم في جعل القارئ الذي لم يقرأ النص الأدبي أو النبدي يأخذ عنه وجهة نظر قائمة على منظور منطقي استفادة من الخطوات المنهجية للبحث العلمي في التصدي لقضية أدبية أو نقدية، كما تستحضر هذه القراءة في بعض مساراتها التحليلية الأدوات الإحصائية كمعطيات كمية تعد ضرورة نقدية ملحة لرسم جوهرها الاستدلالي بغية الارتقاء بنفسها إلى مستوى الموضوعية التي تتطلبها معطيات القراءة العلمية المنهجية.

3.1 خطة القراءة :

لقد فرضت علي طبيعة البناء المنهجي للمقالة النقدية الأكاديمية معاينة مبحث واحد من مباحث القراءة الأكاديمية التي قدمها الباحث هامل بن عيسى والموسومة بـ "إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)"⁽⁶⁾ حيث ركزت قراءتي على المبحث المعنون بـ "إشكالية التفكير السيميائي المغربي" وهو المبحث الذي تتبع جوهر العالمة السيميائية وفلسفه بنائها ، سعيا مني رصد مقومات قراءة هذا الباحث وكشف جوهرها التحليلي في مقاربة خصوصية العلامات السيميائية وإستراتيجية تشكيلها في فكر الناقدين الجزائري أحمد يوسف، والمغربي سعيد بنكراد على سبيل المثال لا الحصر استثمارا لكتابهما النقاديين (الدلالات المفتوحة، مقاربة سيميائية في فلسفة العالمة) للناقد أحمد يوسف، والسيميائية والتأنويل (مدخل إلى سيميائيات شارلز سندرمن بيرس) للناقد سعيد بنكراد.

2 . إشكالية التفكير السيميائي المغاربي حول العالمة السيميائية:

لقد عرف الخطاب النقدي المغربي عدداً من المنجزات النقدية النظرية والتطبيقية السيميائية القائمة على الاستفادة الفكرية من جوهر العلامة السيميائية واقتفاء مساراتها وإشكالياتها، بفضل اتجاهات نقدية سيميائية مغاربية معاصرة هامة معرفياً، إذ يشير الباحث هامل بن عيسى إلى الارتباط الفكري والمنهجي للدراسات السيميائية المغاربية بالمصدر الغربي استثماراً للخلفية الاستيمولوجية التي أنتجهما الثقافة الغربية بما تتضمنه من تصورات نظرية ومنهجية ومصطلحية تعد مصدراً نقدياً مهماً للخطاب النقدي السيميائي المغربي، وهو ما هو ما حاول كشفه عبر مسار قراءته الواصفة لخصوصية هذا الخطاب النقدي عند الناقدين المغاربيين أحمد يوسف وسعيد بنكراد بتتبع الأسس المعرفية والنقدية التي قامت على رؤيتها السيميائية حول بنية العلامات السيميائية وخصوصياتها.

1.2. قراءة في جوهر العلامة السيميائية من المنظور النقدي للناقد أحمد يوسف:

شقت قراءة الباحث بن عيسى هامل طريقها نحو تبيّع طبيعة التفكير النقدي للنacd
أحمد يوسف حول قضيّا العلامات السيميائية مركزا على الصلة المعرفية التي " تجمع
العلامات السيميائية بمباساتها الفلسفية " (7) انطلاقا من شعور هذا الناقد بضرورة
الوعي الفكري بهذه العلاقة الفكرية تأسيسا لخصوصية الخطاب النقدي السيميائي
المغاربي المعاصر، فتبني مشروعية التساؤل النقدي القائمة على تجاوز ثقافة التبعية
النقدية للمنجز الغربي دون نفي الأهمية الفكرية للتأثير المعرفي الخالق في إثراء التجارب
النقدية النظرية والتطبيقية والسعى لتأسيس تصور نقدي سيميائي يواكب التطورات
النقدية والإبداعية العربية والأجنبية على حد سواء ، فكانت دعوة الناقد أحمد يوسف
سعيا " لبناء منظومة تفكير نقدي سيميائي تتحرك في خصوصية السياق الثقافي العربي
عموما والمغاربي، بشكل خاص " (8).

تؤكد الإستراتيجية السيمائية التي بناها الناقد أحمد يوسف على أهمية رسم الخطوط الرئيسية للمقاربة السيمائية وطبيعة لغتها الواصفة ومراجعاتها المعرفية وأمتداداتها التاريخية، فسعى لمعاينة المقومات التي تقوم عليها طبيعة العلامات السيمائية



مستحضرات الخلفية النقدية الغربية التي تناولت إشكالية المعنى محاولاً " مقاربة الأسس التي ترتكز عليها فلسفة العلامة فضلاً عن بيان اهتزاز الطروحات الفكرية والنقدية الغربية المعاصرة " .⁽⁹⁾

لقد تبنى الباحث منهجية قراءة وصفية استكشافية تتبع من خلالها بنية كتاب "الدلالات المفتوحة (مقاربة سيميائية في فلسفة العلامة)"⁽¹⁰⁾ باعتباره أنموذجاً نقدياً يكشف طبيعة التصورات السيميائية التي شكلت التجربة النقدية للناقد أحمد يوسف ، فحاول من خلال هذه القراءة مناقشة أهم القضايا السيميائية المتضمنة في هذا الكتاب النبدي والتي تعكس صورة من صور خصوصية التفكير السيميائي في الخطاب النبدي المغربي المعاصر.

لقد حاول الباحث قدر المستطاع الابتعاد عن التلخيص والاختصار لكي لا يسيء لطبيعة القراءة المقدمة في هذا الكتاب النبدي السيميائي ، فلاحظ بقراءة سريعة لمنهجية بنائه أنه انبرى لمعاينة الجذور التاريخية للعلامات السيميائية " وكشف صلة السيميائيات بال المجال الفلسفى "⁽¹¹⁾، ومعالجة طبيعة الخطاب السيميائي الحديث مركزاً من جانب آخر على فاعلية التفكير الرياضي الديكارتى في تشكيل البعد الثنائى التعارضى في الفكر النبدي السيميائي خاصة في تأثيره على " الوحدات الدلالية الصغرى وتشكيل المربع السيميائي "⁽¹²⁾، وهو ما جعل قراءة الباحث وقوعاً تحت مقتضيات طبيعة القراءة الأكاديمية ترتكز على تبني الناقد أحمد يوسف لفكرة بنية النص الداخلية التي انعكست على طبيعة القراءة المحايثة التي تميز التوجه النبدي السيميائي ، كما تم التطرق أيضاً في هذا الكتاب لطبيعة العلامات السيميائية وأنواعها ووظائفها بالاستناد إلى مبدأ الاستدلال المنطقي العقلاني باستعراض أنواع العلامات وخصوصية بنائها ، ومنه الاشتغال على صيغ تحقيق العلامات السيميائية بناء على العلاقة الاعتباطية التي تجمع الدال والمدلول وتأثير العوامل النفسية والسياسى في رسم خصوصياتها ، دون تجاوز طبيعة العلامة الجمالية وأبعادها ، وضمن ذلك استثمار آلية المقارنة كخيار منهجي تحليلي كشف الاختلاف المعرفي لتشكل العلامات السيميائية بين رؤية دي سوسير الثنائية (الدال والمدلول) ، وبين رؤية بيرس الثلاثية (الدال والمدلول والمراجع أو المؤول).⁽¹³⁾

يؤطر الباحث بن عيسى هامل قراءته الأكاديمية التطبيقية بمقدمات نظرية تمهيدية لطبيعة قراءته المنجزة فيشير إلى المرجعية النقدية التي استند إليها الناقد أحمد يوسف في رسم رؤيته السيميائية للعلامات السيميائية، فرأى أنها تقوم على تأثيرات أطروحته الأكاديمية "القراءة النسقية"⁽¹⁴⁾، وبحوثه السيميائية التي نشرها في عدد من المقالات النقدية في مجلات وطنية ودولية باعتبارها حصيلة لسنوات من الاستغلال على الخطاب السيميائي منذ مطلع تسعينيات القرن الماضي.

ما تمت ملاحظته في أغلب مسارات قراءة الباحث لكتاب الناقد أحمد يوسف أنه قدم أفق قراءته وحاول فرضه على القارئ المفترض عندما تبني قراءة انتفعالية أكثر منها موضوعية، لأنها لم تكن مستندة إلى تحليل منطقي مقنع بحكم أن إستراتيجيتها التحليلية جاءت قائمة على بعد الذاتي الانطباعي أكثر من الموضوعي العقلاني متناقضًا مع خصوصية قراءة نقد النقد التي كان من المفروض أن يعاين بوساطتها كتاب الناقد، فللاحظ أنه ينطلق في بناء ممارسته النقدية دون تفكير في مخاطر الأحكام القيمية التي سيطرت على قراءته في معاينة تجربة الناقد أحمد يوسف السيميائية، حينما رأى أن ما يتضمنه كتابه النقدي المدروس " يعد اجترار وتكراراً للمنجز النقدي الغربي "⁽¹⁵⁾

لقد تميزت قراءة الباحث في أغلب مساراتها التحليلية لرؤية الناقد أحمد يوسف بالخروج عن خصوصية القراءة الموضوعية المستندة إلى مرجعية منهجية قائمة على دلائل وبراهين تثبت وجهة نظره النقدية، عندما " يتتجاوز التحليل إلى التقييم وتتبع العيوب وإصدار الأحكام دون أي حياثات ومعايير نقدية "⁽¹⁶⁾، الأمر الذي جعل قراءته تستحضر سلبيات رؤية الناقد أحمد يوسف أكثر من ايجابياتها بالرغم من أنه استثممر جهوده النقدية كأنموذج معبر عن خصوصية الخطاب السيميائي المغربي، فلم يحتطر من اصدرا الأحكام الذاتية التي تتنافي مع صرامة الباحث العلمي في الاستناد إلى الحجة ومنطقية الإجابة ودقة المعلومات، وهو ما جعله يرى أن كتاب الدلالات المفتوحة أكثر من النقول والإحالات النقدية من الخلفيات الغربية وأغفل الإسهامات المعرفية العربية، فعده " نسخة مشوهة لكتابات غربية بحروف عربية يطغى عليه الأسلوب التقليدي التقريري لا العقلاني



الموضوعي"⁽¹⁷⁾ عندما رأى أنه جاء متماهياً مع التفكير السيميائي الغربي فهو اجتهد نقداً قائماً على سلطة "الذاكرة أكثر من التفكير الوعي والتحليل العقلاني"⁽¹⁸⁾. لقد انطلق الباحث من موقف انتقادي استهجانى لاستراتيجية البناء المعرفى لكتاب الدلالات المفتوحة مبرزاً جوانب قصوره النقدي مركزاً على غياب العلاقة التي تجمع السيميائيات بالفلسفة في فكره النقدي من منطلق أنه لا يمكن الحديث عن التنظير السيميائي في غياب الجهاز المفاهيمي المنتج له، فجاء تصوره التحليلي منسجماً مع تصور أمبرتو إيكو الذي يشير إلى "التurbation غير العلني من الاعتراف بالسيميائيات كخطاب فلسفى"⁽¹⁹⁾، لكنه لم ينتبه إلى أن الناقد أحمد يوسف يكرر في أكثر من موقف على تلك الأهمية المعرفية التي حرص على تحقيقها في قراءته السيميائية عندما نجده يشير صراحة بأنه لا يمكن "تجريد السيميائيات المعاصرة من أصولها الفلسفية"⁽²⁰⁾.

يلاحظ متأنلاً طبيعة القراءة التي قدمها الباحث هامل بن عيسى أنه لم يستطع النأي عن متأهلاً القراءة الانطباعية فقد صور للقارئ المفترض الجهود النقدية التي قدمها الناقد أحمد يوسف في كتابه الدلالات المفتوحة بتراثاتها المعرفية وأصولها الفكرية على أساس أنها مجرد تكديس للأفكار والمفاهيم الغربية دون أي تدخل نقدي خاص، فيشير إلى طغيان الطابع التعليعي الذي ميز رؤيته السيميائية على حساب القراءة المعرفية النظرية والتطبيقية التي كان من المفروض أن تميز مقارنته النقدية، فطغت بذلك الخلافية النقلية على العقلية، فكان تعامله مع "الأفكار النقدية على أساس أنها صورة طبق الأصل للمصدر السيميائي الغربي توافقاً مع ما تقدمه الكتب التعليمية الخالصة"⁽²¹⁾، لكن الباحث لم يشر إلى الأهمية الفكرية التي قدمتها التصورات النقدية السيميائية الغربية في رسم خصوصية تجربة الناقد أحمد يوسف من منطلق معرفى يركز على ضرورة "استيعاب النماذج في أصولها ومسائلها أبعادها الاستيمولوجية"⁽²²⁾.

لقد جاءت قراءة الباحث في أغلب مسارتها التحليلية بمثابة الاستجابة النفسية للمنهات النصية دون إظهار قوة الفكر في عملية التحليل، في quamها ليتقد من خلالها الناقد أحمد يوسف بشكل انطباعي أكثر منه موضوعي دون أي مبرر نقدي أو فكري معقول، فبدلًا من أن يقدم الباحث دلائل نقدية تثبت وجهة نظره التحليلية نجده يتبنى

رؤـية فـكرـية اـنتـقادـية جـعـلـته يـرـى كـتـابـات النـاـقـد مشـاـبـهـة لـكـتـبـ المـدـرـسـيـة فيـ كـوـنـهـا " لا تـجـاـوزـ حدـودـ العـرـضـ والـتـلـخـيـصـ والـنـقـلـ الـأـمـيـنـ " (23)

إن تركيز القراءة النقدية على مستوى الاشتغال النصي الذي قدمه الباحث حيث تقدم أدوات التحليل والتفسير، كشف وقوع مسار قراءته في أسر النقد الانطباعي الذي لا يستند إلى معايير علمية واضحة وإنما يخضع للذوق الشخصي، عندما رأى أن الناقد أحمد يوسف استند إلى الجهد النقدي للآخرين أكثر من تقديم وعيه السيميائي الخاص، فجاء " خطابه النقدي خطاباً للذاكرة والمرجعية لا خطاباً للعقل والإبداع " (24)، ووظيفة المطالعة أكثر من التعليل العقلاني، وهو ما يفسر " التكرار المعرفي في كتابه في غياب واضح للمعارف والمفاهيم النظرية التي تطال الخطاب السيميائي المغربي المعاصر " (25) .

لقد اتخذ الباحث التحليل النفسي والمقارنة خلفية منهجية لقراءة تجربة الناقد أحمد يوسف السيميائية عندما شبه خطاب الناقد السيميائي من حيث السطحية للخطابات السياسية العربية التي تعبر عن الوحدة العربية وتحرير فلسطين وغيرها من القضايا التي لم تتحقق ولا ملامح قريبة لتحقيقها، لكن الباحث لم يقدم دليلاً واحداً يثبت من خلاله هذه المقارنة وهو المسار التحليلي الذي يكشف شيوخ المنهج الانطباعي الذي يتناقض مع مقتضيات القراءة النقدية الأكاديمية المقدمة .

يشير الباحث إلى التناقض النقدي والمهجي في الفكر النقدي لأحمد يوسف بسبب عدم تحديد المفاهيم والمقولات النقدية التي تتدخل وتتشابك في ما بينها فأسس خطاباً متناقضاً قدّم فيه إشكالات معرفية بدون حلول واضحة خاصة عندما اهتم بالأفكار النظرية المجردة أكثر من مقارنته للممارسات التطبيقية المنجزة كما يشير إلى عدم " الاهتمام بالإطار الفلسفـي الذي يجب أن تقدم فيه المفاهـيم والمـصـطلـحـاتـ والأـرـاءـ السـيـمـيـائـيـةـ " (26)، وهو التصور الذي لا يقوم على أسـسـ علمـيـةـ متـيـنةـ لأنـ الـبـاحـثـ لوـ تـأـمـلـ بـعـنـيـةـ مـقـومـاتـ الرـؤـيـةـ الـفـلـسـفـيـةـ فيـ فـكـرـ النـاـقـدـ أـحـمـدـ يـوـسـفـ لـوـجـدـهـ يـشـيرـ إلىـ تـأـيـيرـ الإـطـارـ الفلـسـفـيـ فيـ رـسـمـ إـسـتـرـاتـيـجـيـةـ النـقـدـ السـيـمـيـائـيـ فـمـفـهـومـ الـعـلـامـةـ السـيـمـيـائـيـةـ مـثـلاـ "ـ يـضـربـ بـجـذـورـهـ فيـ تـارـيخـ التـفـكـيرـ الـفـلـسـفـيـ الـإـنـسـانـيـ "ـ (27)، كما يـتـنـاقـضـ الـبـاحـثـ معـ تـصـورـاتـهـ



التحليلية السابقة مباشرة عندما يشير إلى توظيف هذا الناقد لمفاهيم سيميائية وتقديمها للقارئ بطريقة تمكنه من العودة إليها بسهولة بسبب سلامة الربط المعرفي بينها. لكنه يركز على تقييده ببعض المفاهيم وفق ما قدمت في مصانها الغربية الأصلية بطريقة تعليمية وكأنها قوالب جاهزة عندما رأى أن الإستراتيجية النقدية التي تبناها الناقد أحمد يوسف كانت باستحضار الخلفية السيميائية الغربية من حيث المفاهيم والمصطلحات وعرضها بشيء من الإسهاب سعياً للانفتاح على أدوات التفكير المهيمن لسد الثغرات المعرفية والنقدية العربية دون السعي لتأسيس خطاب نقي سيميائي عربي خالص، وهو ما يكشف غياب الجنور الفلسفية التراثية العربية حول العلامة السيميائية وقضاياها في المنجز النقي لأحمد يوسف.

لقد خرجت قراءة الباحث من قبضة النقد التحليلي المهيمن لتتعقب الهنات النحوية بدلاً من تتبع طبيعة الرؤية النقدية وخصوصيتها فيشير إلى " طول الجمل وبترها وغياب أدوات الربط والأخطاء النحوية والربط بين المعاني المتناقضة دون أي مسوغ معرفي أو منهجي" ⁽²⁸⁾، لكن قراءة الباحث لم تقدم مثالاً واحداً كمؤشر نصي من الكتاب النقي يشير إلى هذه التصورات التحليلية مما جعل قراءته لا تستند إلى أساس علمية مقنعة، كما رأى من جانب آخر أن بناء الكتاب النقي جاء بصيغة تاريخية فتعامل مع "المفاهيم والمقولات السيميائية بتحديد موضعها التاريخي بدلاً من جوهر حقائقها المعرفية والفلسفية" ⁽²⁹⁾، ومن حين لآخر نجده أيضاً يمارس ضغطاً على التصورات الفكرية للناقد أحمد يوسف ليجعله يتحرّك ليستجيب لأفق قراءته وخلفيته المرجعية الخاصة متجاوزاً خصوصية قراءة نقد النقد وطبيعتها الوصفية التحليلية المستمرة للبعد الاستيمولوجي عندما يطلب من الناقد بضرورة أن يكون "إما من فلاسفة المشكلة أو من فلاسفة الجواب" ⁽³⁰⁾.

2.2. قراءة في مفهوم العلامة السيميائية عند الناقد سعيد بنكراد:

عالج الباحث في مسار مواز المنظور النقدي السيميائي للناقد سعيد بنكراد إذ يشير منذ بداية قراءته الواصفة لخطابه النقدي تبعيته المعرفية إلى التفكير السيميائي الغربي على حساب محاولة تأصيل خطاب نقي عربي، فأغلب دراساته شكلت توجهاً نقدياً نحو

د/ بلخیر ڪوالي

تبني تصورات " بيرس (تشارلز سيندرس) السيميائية " باعتباره المؤسس الفعلى للسيميائيات المعاصرة⁽³¹⁾، وهي المرجعية المعرفية التي ساهمت في تجلی وعي بنکراد النقدي عندما نجده يصوغ تصوره النقدي السيميائي وبشكل خاص رؤيته إلى بنية العالمة التي كانت من أهم القضايا التي عاينها الناقد عبر مسارات تشكيل خطابه النقدي.

لقد حاول الباحث كشف طبيعة الرؤية النقدية السيميائية لسعيد بنكراد مستنداً

إلى خصوصية قراءة نقد النقد، مركزاً على كتابه *السيميائية والتأويل* "مدخل إلى سيميائيات تشارلز سندرس بيرس" (32)، فقام من منظور مقارنته التحليلية بتقديم قراءة وصفية استكشافية لهيكل بناء هذا الكتاب النقدي مستثمراً تغطية قرائية سريعة لاحظ من خلالها أن طبيعة أسئلة هذا الكتاب النقدية وقضاياها النظرية وظواهره المنهجية ساهمت في تقسيمه إلى خمسة فصول لامس فيها حضور مفاهيم العالمة السيميائية في المتن النقدي السيميائي، وفي خضم ذلك كشف نظرية المقولات باعتبارها الأساس المعرفي الذي قدم من خلاله بيرس رؤيته السيميائية، فمناقشة بناء العالمة في التصور السيميائي البيرسي وتحديد مكوناتها وكشف جوهرها الثلاثي ، ومنه الدخول في نطاق التأويل كما تظهر في بعض قضایا المؤول دون تجاوز محفل المتكلى في تصورات بيرس السيميائية.

رأى الباحث أن أول ما يصادم القارئ هو اضطراب الناقد المنهجي في بناء فصول الكتاب النقدي فيتمكن تجاوز الفصل الأول إلى الثاني دون الشعور بغياب رؤية معرفية أو منهجية، بينما طبيعة رؤيته النقدية فجاءت "بطابع نقلٍ تقريريٍّ خاصٍّ في تقديمِه للأصول النظرية"⁽³³⁾، وهو ما يشير إلى التأثير المنهجي الانطباعي الذي شاع في قراءة الباحث، لكن ما يشد الانتباه أن الباحث بدلاً من قراءة الكتاب الذي أشار أنه سيدرسه ويحلله نقدياً فإننا نجده لا يستحضر إلا أنموذجاً نصياً واحداً فقط، بينما يوظف كل الأمثلة النصية الأخرى من مقولات نقدية خارجة عن هذا الكتاب أصلاً، فينتقل دون مبرر علمي أو نقدي إلى آرائه النقدية النظرية في عدد من المقالات المنشورة بشكل خاص في مجلة علامات المغربية التي يرأسها سعيد بنكراد متجاوز الكتاب النقدي الذي زعم أنه تتبع مساراته، النقدية،



من جانب نceği آخر حين يشير الباحث إلى إستراتيجية الوعي النceği السيميائي الذي تبناه الناقد المغربي نجد قراءته تسلك طريقاً تحليلياً إلى تتبع الجانب الهيكلي المعبر عن منهجية بناء المتن النceği بدلاً من التركيز على القضايا النقدية السيميائية فرأى أن هذه الإستراتيجية تخضع معرفياً "لإثار المبالغ فيه من الحالات وفتح الأقواس ووضع علامات التنصيص" ⁽³⁴⁾.

يتناقض الباحث مع رؤيته المنهجية وطبيعة عنوان بحثه الأكاديمي ويستند إلى قراءة ذاتية أكثر منها منهجية موضوعية، فاستند إلى النقد الانطباعي الذي لم يستطع التخلص منه مما "أوقعه في حالة من التمزق بين النقد المهيжи الموضوعي والنقد الانطباعي الذاتي" ⁽³⁵⁾، عندما يشير إلى القيمة المعرفية الهامة التي قدمها سعيد بنكراد إلى القارئ العربي بفضل نقه الشارح لكتابات بيرس السيميائية والتي تتميز "بالتعميد الفكري الذي يستدعي استحضار مرجعيات معرفية لفهم مقاصده السيميائية" ⁽³⁶⁾.

إن أغلب ما ميز قراءة الباحث الأكاديمية لرؤية سعيد بنكراد السيميائية هو الانتصار للذوق الذاتي الذي شكل مركز الدائرة النقدية الانطباعية لقراءته الأكاديمية ، عندما يشير صراحة بأن "أعمال هذا الناقد ليست أصلية حتى يمكن تصنيفها ضمن التفكير السيميائي" ⁽³⁷⁾ مناقضاً تصوره التحليلي السابق الذي ركز فيه على القيمة المعرفية الكبيرة التي ميزت تجربة الناقد السيميائي وهو ما يعبر فكريًا عن وجود مفارقة معرفية بين وعي الناقد وبين القراءة التي قدمها الباحث لأن وجهة نظر الناقد متعلالية نديًا على قراءة الباحث، عندما أشار سابقاً إلى أن هذا الناقد "أكثر تمثيلاً للنقد السيميائي في المشهد النقدي المغربي تاليفاً وتتنظيراً" ⁽³⁸⁾.

تقوم قراءة الباحث هامل بين عيسي على انعدام الوعي المعرفي الموضوعي فجاءت عفوية ذاتية لا مبررة وليس أدلة على ذلك هو وقوع رؤية الباحث التحليلية في أسراً النقد الانطباعي حينما رأى أن الطواف عبر صفحات هذا الكتاب يشير إلى أنه يتضمن خطاباً ندياً مشوهاً أريد له أن يقدم كخطاب متماسك لكنه في الحقيقة ليس سوى محاولة من الناقد سعيد بنكراد تلبية حاجة النقد العربي المعاصر للسلوك النقدي السيميائي، فجاءت قراءته "نتفاً ومنتخبات لا تسمن ولا تغنى من جوع بسبب غياب الخلافية الفلسفية

المؤطرة للمفاهيم والمقولات السيميائية"⁽³⁹⁾، وهي الأحكام النقدية التي يصدرها الباحث
كانطباعات شخصية لم يحلل فيها النص النقدي ولم يعلل حكمه الذاتي ولم يدعم كلامه
بحجج منطقية موضوعية تقعننا بما ذهب إليه.

في مسار تحليل آخر نجد أن الباحث يقدم أفق قراءته الشخصي الذي يعبر عن وعيه النقدي ويحاول أن يفرضه على أفق الناقد والقارئ المفترض عندما يصنف جهوده النقدية كجهود تعليمية تهدف للتعريف بالمدرسة السيميائية الأمريكية في الساحة النقدية العربية عموماً والمغاربية خصوصاً، فيركز على الطابع الموسوي لرؤية الناقد سعيد بنكراد أكثر من النظر إليه كمتخصص في الخطاب النقدي السيميائي الأمر الذي ساهم في شيوخ التأثير المهيجي الانطباعي في قراءة الباحث وجعل قراءته قيمية لا موضوعية تخضع لعامل الاكتشاف والانطباع المنفعل أكثر من الطابع الموضوعي المعلل بالقرائن والدلائل النصية فلا يقدم نصاً نقدياً موضوعياً وإنما نصاً انطباعياً ذاتياً، متناقضًا مع خصوصية قراءة نقد النقد المنهجية التي تبناها لمعاينة تجربة سعيد بنكراد النقدية عندما وصف "خطابه النقدي السيميائي بالسطحي والعام" (40)، وهو أمر لا نوافق الباحث فيه، بل هو نفسه يتناقض مع اختياراته التحليلية السابقة التي وصف فيها قراءة سعيد بنكراد بالقراءة ذات الطابع التعليقي السطحي، عندما يشير إلى قيام الناقد بمناقشة آراء بيرس السيميائية التي تتطلب درجة من المعرفة المتخصصة في غاية التعمق والدقة والتمكن في السيميائية وفلسفة اللغة بحكم أن مجموع "كتابات بيرس النقدية تتميز بالعقيد والصعوبة والانغلاق" (41)، لكن الملاحظ في مسار قراءة الباحث أنه لا يقدم عينات نصية تكشف وجهة نظره التحليلية لخصوصية التفكير السيميائي للناقد المدرس بقدر ما قدّمها تصورات نظرية تحتاج إلى دليل نصي يثبتها وبرهنها.

ينطلق الباحث من موقف انتقادي لإستراتيجية رؤية بنكراد السيمائية مبرزاً جوانب القصور النكدي في المتن النصي المدروس، لكن الباحث لم يستطع النأي عن متأهات القراءة الانطباعية التي أفراط فيها من طابع الاستهجان الذاتي متناقضاً مع طبيعة قراءته الأكademية وخصوصيتها التحليلية، عندما يشير بأن كتابات بنكراد تعد "نتفاً ومنتخبات لا تسمن ولا تغنى من جوع" (42)، فجعل بذلك من حالته المزاجية معياراً نقدياً رسم قراءة



تستقيم على ظواهر الأمور ولا تقرأ عمقها وجوهراً لأنها ترعن إلى الحكم المسبق أكثر من الوعي الذي يسائل جوهر النص النقدي وسماته. فضعف رؤية سعيد بنكراد وفق تصوره الانطباعي يعود لغياب "الرؤية الاستيمولوجية المؤطرة للمفاهيم النقدية التي قدمها بسبب اختلاف الخلفية الثقافية والاجتماعية الغربية مع العربية"⁽⁴³⁾، وهو الاختيار التحليلي الذي يتناقض مع تبنيه لهذا الناقد لأنموذج نceği يعبر معرفياً عن تجليات الخطاب النقدي السيميائي المغربي.

لقد أدى استحضار الباحث وتذكيره بالاختلاف الفكري بين البيئتين الثقافيتين الغربية والعربية في كشف حاجة النقد السيميائي المغربي المعاصر إلى خطاب فلسفى أصيل على مستوى الرؤية والطرح، فلا يمكن فكريًا لهم "المعرف الإنسانية دون مناقشة الأسس الفلسفية التي انبنت عليها"⁽⁴⁴⁾، إذ أسممت التأثيرات المعرفية للمرجعية السيميائية الغربية في غياب طرح يعبر عن خصوصية الوعي النقدي العربي في تشكيل خطاب "نceği سيميائي مغربي مضطرب ومشوش فكريًا ومتشعب مفاهيميا ومصطلحيا"⁽⁴⁵⁾ خاصة مع استحضار المعطيات النقدية والفكرية والفلسفية للمدرستين الأوروبيتين والأمريكية، ما جعل الباحث يشير إلى الرؤية الخلافية التي ميزت الساحة النقدية العربية عموماً والمغاربية بشكل خاص حول المسائل السيميائية النظرية التي "عجز الناقد الغربي نفسه عن الفصل المعرفي في قضيتها"⁽⁴⁶⁾، وهو ما أدى معرفياً إلى غياب الأنماذج النقدي السيميائي المغربي الأمر الذي ساهم في وجود ملامح الاضطراب المنهجي وغياب خطاب نقدي أصيل فكريًا قائماً على بنية اصطلاحية ومفهومية دقيقة وخلفيات نظرية وفلسفية محددة.

في ختام معایینة الباحث لإشكالية العالمة السيميائية في النقد المغربي سلكت قراءته طريقاً تحليلياً لتقديم تصور فكري يمكن من رسم خصوصية الخطاب السيميائي العربي عموماً والمغاربي بشكل خاص، فقدم أفق قراءته الخاص بناءً على خلفيته المرجعية والمعرفية، فرأى أن فاعلية التفكير النقدي يجب أن تقوم على نوعية التعليم الجامعي المغربي الذي يجب أن يؤسس لممارسات نقدية تقوم على "غرس فكرة الاعتماد على

النفس معرفياً من خلال التفلسف والإبداع المعرفي الخلاق الذي يستفيد من الثقافة الأجنبية لكنه لا يجب أن يبقى تابعاً لها وإنما يتحدد بخصوصيته التي تميزه عن غيره⁽⁴⁷⁾، بالرغم من طبيعة القراءة التي قدمها الباحث والتي تبني فيها تحليلات نقدية تستند أكثر إلى الطابع الانطباعي الذوقي التي أفقدته حرية اختيار أدواته التحليلية الموضوعية، فإنه لا يمكن الاستهانة بالقيمة العلمية لهذه القراءة لأنها لم تقتصر على المعنى التذوقى فحسب وإنما قامت كذلك بتبني الهاجس العلمي المعرفي، عندما يشير الباحث بقراءة وصفية سريعة إلى إمكانية تأثير عدد من الشخصيات الفلسفية المغاربية على تأسيس خصوصية الخطاب السيميائي المغاربي كمالك بن نبي ومحمد أركون ومحمد عابد الجابري وطه عبد الرحمن كشخصيات فلسفية ساهمت في إشاعة ملامح وإرهاصات روح التفكير السيميائي في الساحة النقدية المغاربية، لكنه يقر بغياب رؤية فلسفية محددة لتأطير التصور السيميائي المغاربي خاصة في تأسيس مقومات العلامات السيميائية ودلائلها، إضافة إلى احتزال المنهج السيميائي في خطوات إجرائية مقصولة عن خلفيات فلسفية واستيمولوجية، وهو ما أدى إلى توظيفها بشكل مشوه أفقدها الكثير من طاقتها الإجرائية التي تعد مظيراً سطحياً للمنهج النقدي فقط لأن جوهره الأساس فهو الفلسفية التي بغيابها يفقد المنهج قوته التحليلية وقيمتها المعرفية.

البوامش:

- (1) عبد العاطي الزباني، نقد النقد وأبعاد التنظير النقدي ،مقال بمجلة علامات في النقد، النادي الثقافي الأدبي، السعودية، ج 56 ع 14، 2005
 - (2) حميد لحمданى، سحر الموضوع (عن النقد الموضوعاتي في الشعر والرواية)، دار سال، ط1، المغرب، 1990 ص 7
 - (3) - نفسه، ص 7
 - (4) عنایة غازی، إعداد البحث العلمي، دار الجيل ، لبنان ، 1992 ص 23
 - (5) . حفيظ ملوانی، إشكالية القراءة بين التنظير والممارسة(تطبيق على فاجعة الليلة السابعة بعد الألف)، الجزائر، أطروحة دكتوراه بجامعة الجزائر. 2005-2006 ، ص 544
 - (6) بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيمبائي في النقد الأدبي المغاربي(دراسة في نقد النقد)، أطروحة دكتوراه بكلية الآدات واللغات والفنون جامعة وهران ، 2012-2013.



- (7) - أحمد يوسف، السيميائيات الواصفة (المنطق السيميائي وجبر العلامات)، منشورات الاختلاف والدار العربية للعلوم، الجزائر، لبنان، ط1، 2005 ، ص 9
- (8) - بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص 343.
- (9) - نفسه، ص 344
- (10) - أحمد يوسف، الدلالات المفتوحة (مقاربة سيميائية في فلسفة العلامة)، المركز الثقافي العربي، لبنان، المغرب، 2005.
- (11) - أحمد يوسف، السيميائيات الواصفة، (م، س) ص 19 .
- (12) - بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص 344
- (13) - فيصل الأحمر، معجم السيميائيات، منشورات الاختلاف والدار العربية للعلوم ناشرون، الجزائر، لبنان، ط1، 2010، ص 53.
- (14) - أحمد يوسف، القراءة النسقية (سلطة البنية ووهم المحايثة) منشورات الاختلاف الجزائر، ط 1 ، 2003
- (15) - بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص 347
- (16) - عبد الحميد هيمة، الخطاب النقدي بين النقل والتأصيل من خلال كتاب " حداثة النص الشعري في المملكة العربية السعودية للدكتور عبد الله الفيفي" مقال بملتقى النقد الأدبي بالسعودية، النادي الأدبي بالرياض، 2011 ، ص 198.
- (17) - بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص 347
- (18) - نفسه، ص 347
- (19) - أميرتو إيكو، السيميائية وفلسفة اللغة، تر أحمد الصمعي، منشورات المنظمة العربية للترجمة، لبنان، ط1، 2005 ص 45
- (20) - أحمد يوسف، السيميائيات الواصفة، ص 118
- (21) - بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص 348
- (22) - سعيد بنكراد، السيميائيات السردية،(مدخل نظري)، منشورات الزمن، المغرب، 2001، ص 6 . 5
- (23) - بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص 348
- (24) - نفسه، ص 349
- (25) - نفسه، ص 349
- (26) - نفسه، ص 351
- (27) - أحمد يوسف، السيميائيات الواصفة (م، س). ص 9
- (28) - بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص 352
- (29) - نفسه، ص 352
- (30) - نفسه، ص 354

- (31) سعيد بنكراد، السيميويزيس والقراءة والتأويل، مقال بمجلة علامات ، المغرب، ع. 10، 1998، ص46

(32) - سعيد بنكراد، السيميائية والتأويل (مدخل إلى سيميائيات شارلز سندرس بيرس)، المركز الثقافي العربي، لبنان، المغرب، ط 1، 2005.

(33) - بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص 357.

(34) - نفسه، ص 358

(35) . عبد الحميد هيمة، الخطاب النقدي بين النقل والتأصيل من خلال كتاب " حداثة النص الشعري في المملكة العربية السعودية للكتور عبد الله الفيفي" (م ، س) ص 201

(36) - بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص 358

(37) - نفسه، ص 358

(38) - نفسه، ص342

(39) - نفسه، ص 359

(40) - نفسه، ص 359

(41) . جيرار دلوو دال، السيميائيات أو نظرية العلامات، تر، عبد الرحمن بوعلي، دار الحوار، سوريا، 2004، ص8

(42) . بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص359

(43) - نفسه، ص 359

(44) . سعيد بنكراد، السيميائيات السردية (مدخل نظري) (م ، س). ص.5.

(45) - بن عيسى هامل، إشكالية الخطاب السيميائي في النقد الأدبي المغربي(دراسة في نقد النقد)، ص363

(46) - نفسه، ص 364

(47) - نفسه، ص 365

* * * * * * * * * * * * * * *